### John Paulencu

### Arrival and Settlement in Canada

In 1899, John by then 28 years old immigrated to Canada. His father Dumitru Paulencu had died 14 July 1886 in Voloka at the age of 48. The records say "de stomachul" and stories in the family are that it was due to a very bad rupture following his efforts to lift a wagon. Domnica, contrary to the story commonly told in the family, did not remain a widow. Instead, on 29 January 1889, at the age of 39 she married Grigori, the 24 year old son of Andrei Strutz. Grigori came from house 459.

In April 1899 the family traveled to Hamburg where on 27 April they boarded the ship, S.S. Brasilia of the Hansa Ship Line and sailed for Halifax. The summary of the ship passenger list is shown here. It was a "twin screw steamer" carrying 1398 passengers including 125 under the age of one year. The Captain was P. Froehlich and the ship arrived in Halifax 9 May 1899 at 11:30.

					SUN	ΛN	ÎÀ]	RY.				
			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		Number	ol.	N		s to which they	A PROPERTY OF THE PARTY OF THE	nnder t	he
#	Adults Uhildren between	a rand-l		17								
	Infanta net exer		12	X 3								
	Tota			1	少类解析							
	- 1 trereby	certify	that the	above i	s a rormer d	escrip	tion be	the / tw	Description of the	ese.	ellen,	nez
	Harnb	itagi	0 - 2	- Ta-	al the partir	ulare	borein	The on-population	trose	ime of	her departu	hedrom
	40		12.4	41					4	1	pehlu	Haster
	Paulencu				appear	in	the	records	and John			T P

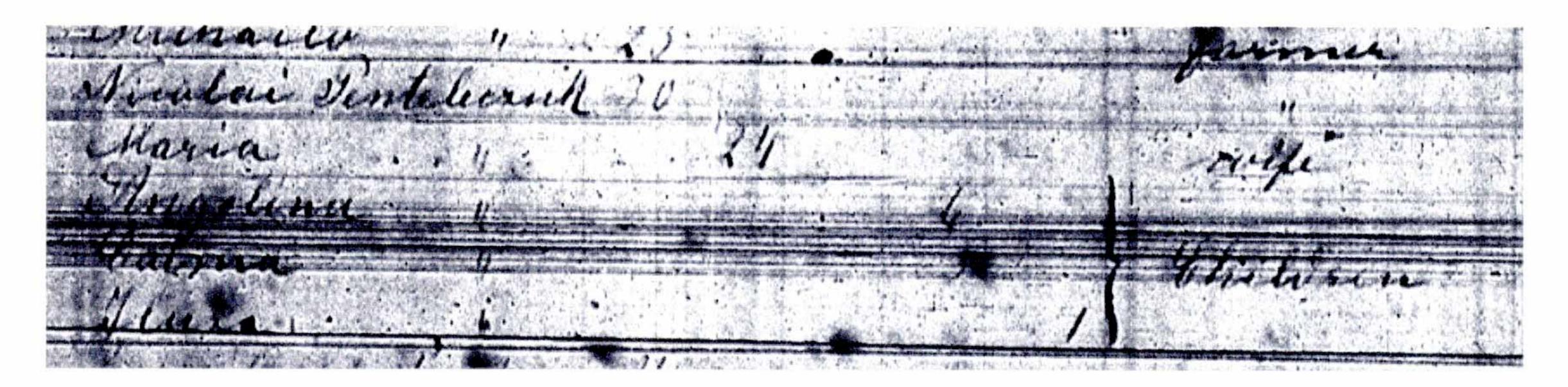
The Paulencu name does not appear in the records and John is recorded as part of the family of Grigori Strutz(now age 34) with his mother Domnica (age 48) and his brother George (age 18). There is likely to have been a cost advantage to travel as a "family".

Grigori Grante 34	
Georgi	

## John Paulencu

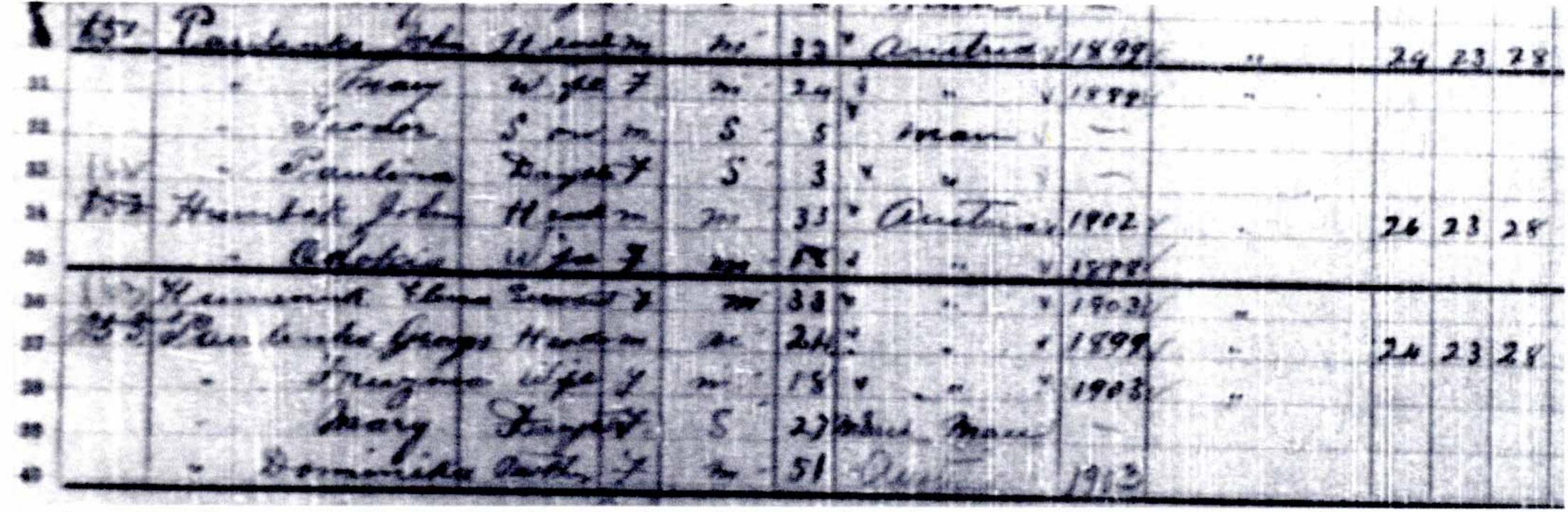
# Arrival and Settlement in Canada (Continued)

A number of other Voloka families were on the Brasilia as well. In particular however, was the Penteliciuc family consisting of John Paulencu's sister Marina (age 24) her husband Nicholai (age 30) and their three children, Angelina (age 4) Calina (age 3) and Eluta (or Eli) (age 1). Angelina was later to grow up and marry Dumitru Ungurean while Calina became Mrs. Fred Gorda.



The families then traveled by train to the west where they ended at Saltcoats, Saskatchewan - the end of the track for the Manitoba Grand Trunk Railroad.

We move ahead now to the 1906 Census of Manitoba.



John Paulencu (top entry) is listed as age 33 years and is married to Mary (Bordian) age 24 and they have two children. Teodor is age 5 and Pauline is age 3 years. The family is on 24-23-28 where the house that became the museum was built. Elsewhere on the Census record we read that John had three horses, five milk cows, seven calves and three hogs on his quarter section.

Note that also homesteading on that section is John's brother George Paulencu listed as 24 years old and married to Fruzina (Gabor) age 18. Their daughter Malona (later Mrs. Alex Penteliciuc) is listed as 27 month old Mary and Domnica, George's (and John's) mother, age 51 years is living with them. The marriage with Grigori Strurz has broken up and Grigori is living at 12-23-28.

Jim Ungrin \_\_\_\_\_\_ Ships information extracted from Public Archives of Canada microfilm C-4519. Census records are available on the internet.

## John Paulencu

Born 1 June 1871 Voloka

Şanı.	9		er Geburte Nomopii		Acus si sepiril		Oriole Hopt	Original Ilepta			
Nome Pari Kanil	3ahr Anna	Menat unb I ter Ochurt  Anna uni sia -pa sape -pa sape	Per En	zioa pe	IN B M E A E IN P & N & & A & & A & & A & & A & & A & & A & & & A & & & A & & & A & & & & & A &						
										4	
Ber- und Zunamen, bann Stand ober Gewerbe bes Barers  Nomene mi Hopenas Tatanal, Bresses mi Jonna de ande cate				a t b e n	Bor- und 3u- namen ber Debamme, bann		Gige				
				Na	te unt Junemen. Stant unt Webnert mear, Hopenas,	- Cockett		*	Des ante mi  Anosamilonario p  Banco da moleculario		

This extraction from the Voloka church records shows that Ioan Pavlenko was born at house 594 on 1 June 1871 and was baptized on June 3. He was Orthodox, male, and legitimate. His father was Dumitru, son of Gavriil, Pavlenko, resident of Voloka and his mother was Domnika Mintenko. His God-father for the baptism was Vasilie, son of Ioan, Hlopina. The mid-wife for the birth was Anna Strutz and the priest was Mihail Antonovich.

#### Jim Ungrin

Extracted from Microfilm 2292388, Section 2 -from the Genealogical Society of Utah, Mormon Family History Library, Salt Lake City, Utah.